Porównanie tłumaczeń Kapłańska 1:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy położą synowie Aarona, kapłana,* ogień na ołtarz i ułożą drwa na ogniu.[1)]
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Potem synowie Aarona, kapłana, położą na ołtarzu ogień, a na ogniu ułożą drewno.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wtedy synowie kapłana Aarona położą ogień na ołtarzu i ułożą drwa na ogniu.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Potem nałożą synowie Aarona kapłana, ogień na ołtarzu, a ułożą drwa na ogień.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i podpalą ogień na ołtarzu, stos drew pierwej ułożywszy,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Kapłani, synowie Aarona, przyniosą ogień na ołtarz i ułożą drwa na ogniu.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synowie Aarona, kapłani, przyniosą ogień na ołtarz i ułożą drwa na ogniu.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Synowie Aarona, kapłani, przyniosą ogień na ołtarz i ułożą drwa na ogniu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wtedy kapłani, synowie Aarona, rozpalą ogień na ołtarzu i położą na nim drwa.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Kapłani, synowie Aarona, przyniosą ogień na ołtarz i ułożą drwa na ogniu.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	a synowie Aharona, kohena, położą ogień na ołtarz i ułożą drwa na ogniu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і покладуть священики, сини Аарона, вогонь на жертівник, і накладуть дрова на огонь,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś synowie Ahrona, kapłana, nałożą ogień na ofiarnicę oraz ułożą drwa na ogniu.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I synowie Aarona, kapłani, rozniecą ogień na ołtarzu, a na ogniu ułożą drewno.

[1)] Wg PS: kapłani; pod. G.